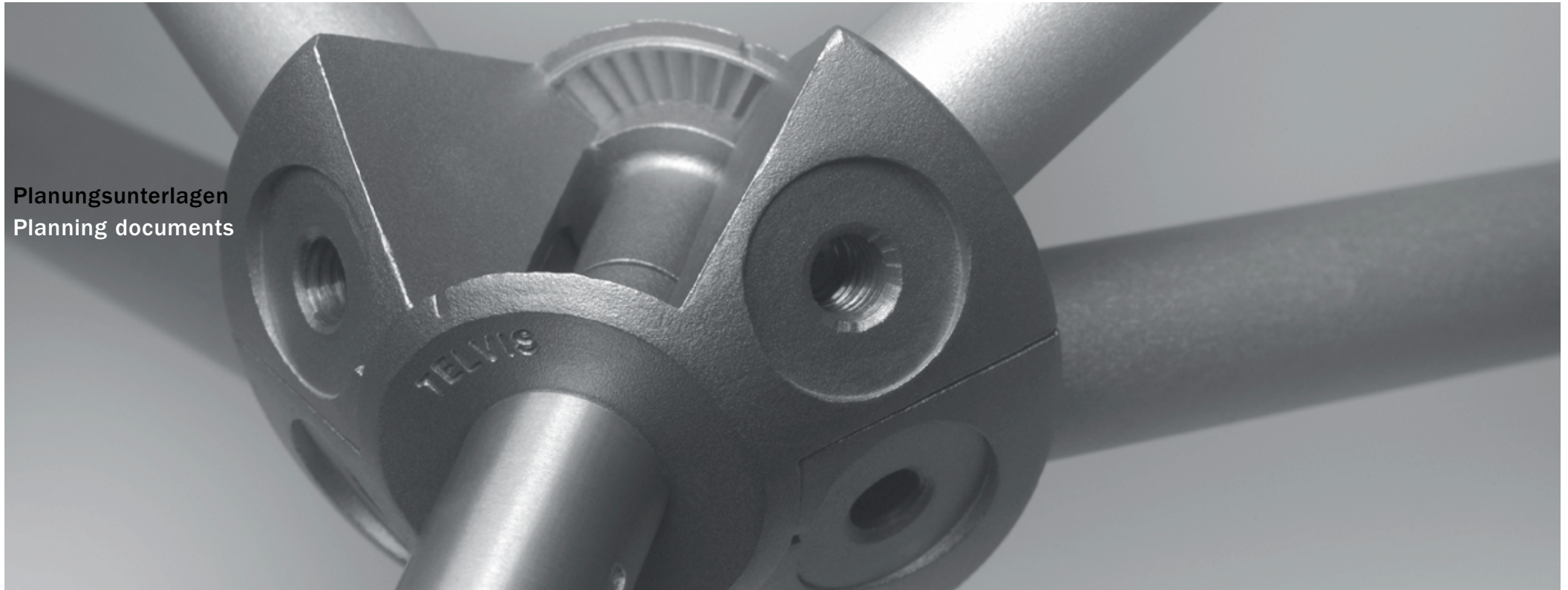


constructiv **telvis I**

burkhardt leitner
modular spaces_products

Planungsunterlagen
Planning documents



Burkhardt Leitner constructiv GmbH & Co. KG
Breitwiesenstraße 17, 70565 Stuttgart/Germany
Tel. +49 711-2 55 88-0, Fax +49 711-2 55 88-11
stuttgart@burkhardtleitner.de

www.burkhardtleitner.de

1. Erläuterungen
2. Verbinder
3. Teleskoprohre
4. Stoffsegel
5. Leuchten und Elektrozubehör
6. Präsentationselemente
7. Zubehör und Transportbehälter
8. Aufbauanleitung

1. Explanations
2. Connectors
3. Telescopic tubes
4. Textile panels
5. Lighting and electrical accessories
6. Presentation elements
7. Accessories and transport containers
8. Instructions for assembly

constructiv telvis I und II sind variable, leichte, transportable, universell einsetzbare Präsentationssysteme für die zwei- und dreidimensionale Kommunikation – sei es auf Messen, im Displaybereich, als Raumgliederung oder -trennung. Dank ihrer hohen Variabilität sind beide Systeme langfristig und multifunktional einsetzbar.

constructiv telvis I kann eine Präsentationsfläche von über 2 x 2 Metern tragen und eignet sich – je nach eingesetzter Stoffart – besonders als singulärer Informationsträger, Projektionsfläche, Raumteiler, Blendschutz oder Akustikpaneel. Die Kombination aus Teleskoprohren und stufenlos verstellbaren Gelenkknoten erlaubt zahlreiche Positionsvarianten von der Vertikalen bis zur Horizontalen bei unterschiedlichsten Displayformaten.

Durch die magnetische Verbindung zwischen Rohren und Gelenkknoten können constructiv telvis I und II ohne Werkzeug montiert werden. Die Materialbeschaffenheit ermöglicht den kleinen Querschnitt des Stabs: Das Teleskoprohr besteht aus einer hochfesten und elastischen Aluminium-Sonderlegierung, der Gelenkknoten aus Edelstahl-Feinguss.

constructiv telvis I hat extrem geringe Verpackungsmaße und ein minimales Gewicht. Segel und Struktur können im Köcher und in der Rolltasche bequem über der Schulter getragen werden.

constructiv telvis I and II are versatile, light and portable presentation systems which can be used universally for two- and three-dimensional communication – at trade fairs, for displays and for structuring or dividing up open spaces. Thanks to this versatility, constructiv telvis I and II are long-term, multifunctional systems.

constructiv telvis I can support a presentation surface of over 2 x 2 metres and is particularly suitable as single information display, projection surface, space divider, visual or acoustic panel – depending on the type of textile used. The combination of telescopic rods and infinitely adjustable joint connectors allows numerous position variants from the vertical to the horizontal for different display formats.

Because of the magnetic connection between tubes and joint connectors constructiv telvis I and II can be assembled without tools. The materials make the small diameter of the tube possible. The telescopic rods consist of a special high-strength aluminium alloy, the joint connector is made of waste-wax cast stainless steel.

constructiv telvis I has extremely low dimensions and a minimal weight when packed. The panels and the structure can be carried comfortably over the shoulder in the tubular and in the roll bag.

Abkürzungsverzeichnis

A	Achsmaß
h	Höhe
L	Länge
b	Breite
t	Tiefe
r	Radius
m	Meter
mm	Millimeter
kg	Kilogramm
Ø	Durchmesser
W	Watt
kW	Kilowatt
V	Volt
K	Kelvin

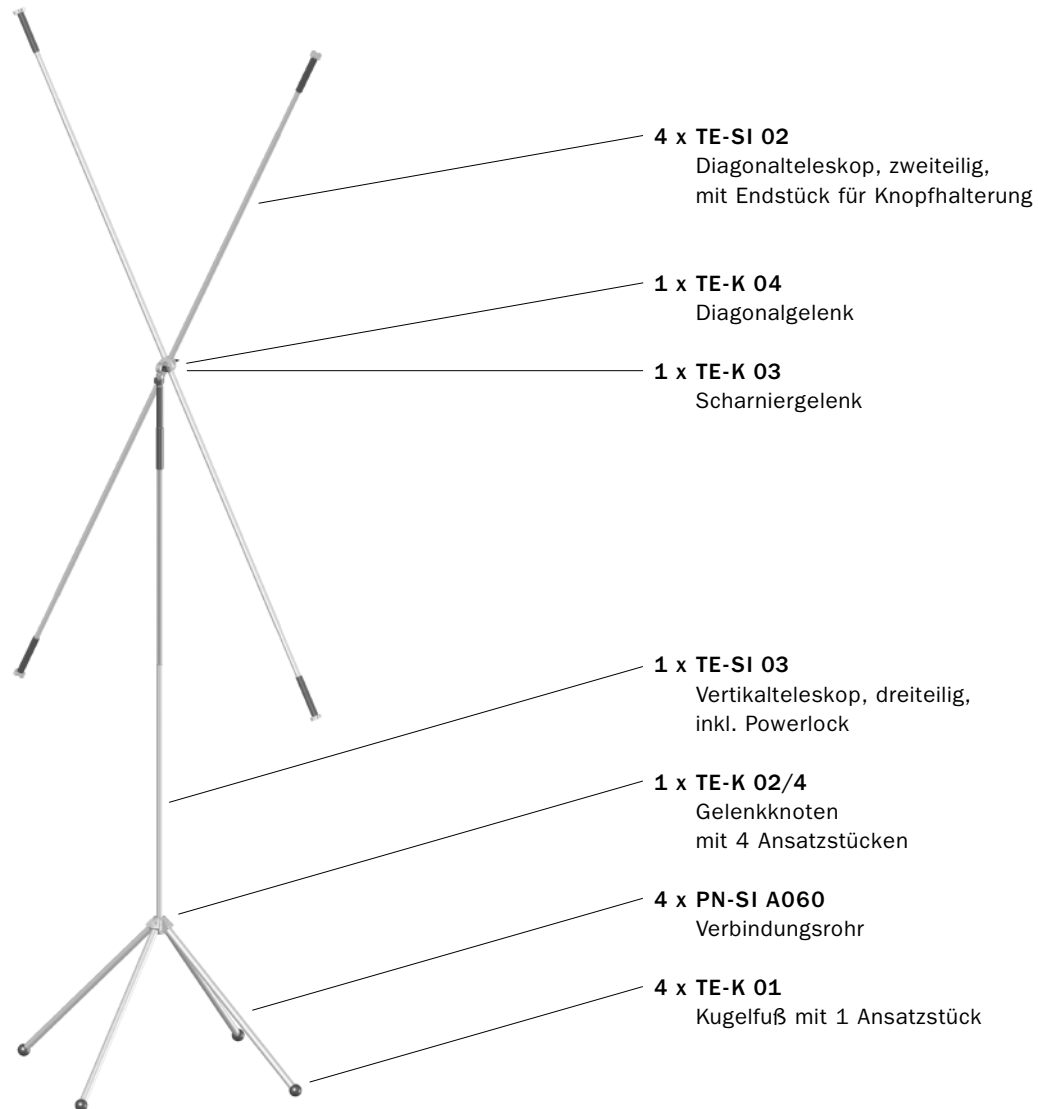
Alle Maßangaben in mm,
wenn nicht anders angegeben.

List of abbreviations

A	axis
h	height
L	length
b	width
t	depth
r	radius
m	metre
mm	millimetre
kg	kilogramme
Ø	diameter
W	watt
kW	kilowatt
V	volt
K	kelvin

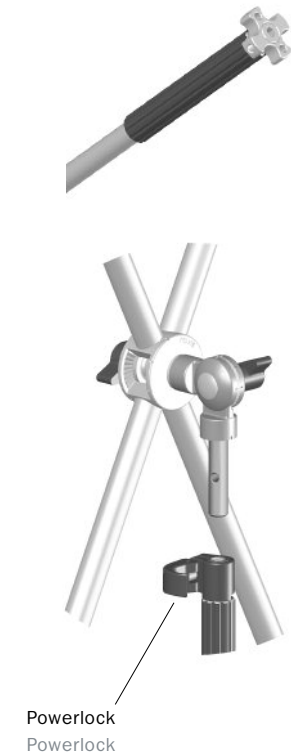
All dimensions are given in mm,
if not stated differently.

1.3 Erläuterungen: Übersicht



1.3 Explanations: Overview

- 4 x **TE-SI 02**
Diagonal telescope, two-part,
with end piece for button fastener
- 1 x **TE-K 04**
Diagonal joint
- 1 x **TE-K 03**
Hinge joint
- 1 x **TE-SI 03**
Vertical telescope, three parts,
incl. Powerlock
- 1 x **TE-K 02/4**
Joint connector
with 4 fitting pieces
- 4 x **PN-SI A060**
Connecting tube
- 4 x **TE-K 01**
Ball base with 1 fitting piece

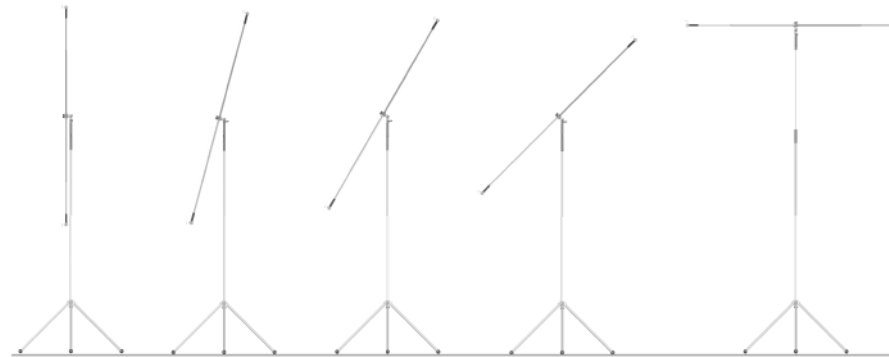
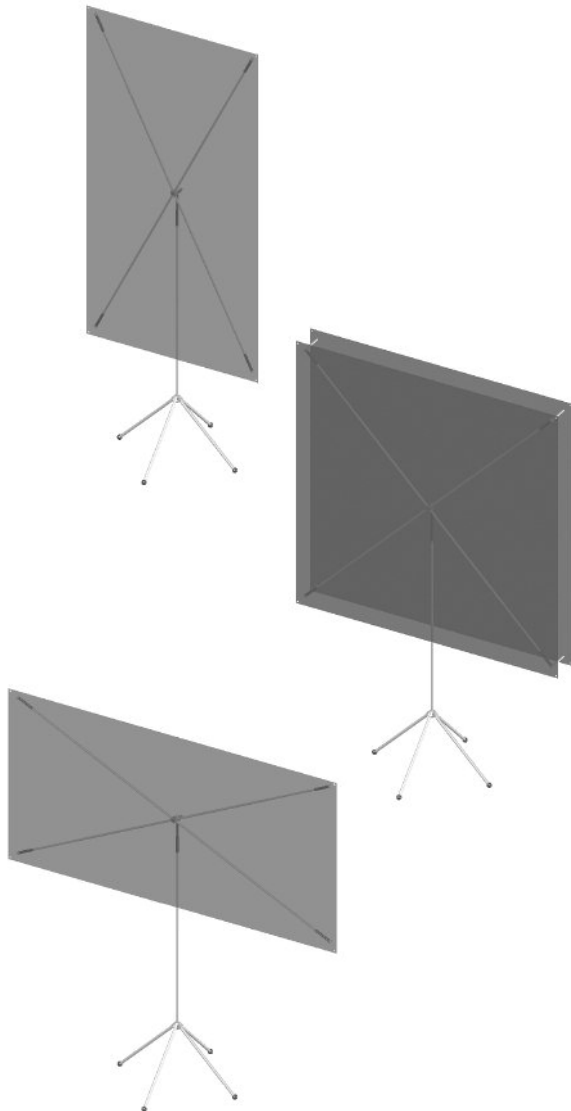


1.4 Erläuterungen: Verbauungsvarianten

Mit constructiv telvis I lassen sich Displayflächen von 1,6 bis über vier Quadratmeter winkelfrei und höhenvariabel im Raum aufstellen – von der Horizontalen bis zur Vertikalen und bis zu einer Höhe von drei Metern.

1.4 Explanations: Construction variants

With constructiv telvis I displays of 1.6 up to 4 square metres can be put up without angles and in different heights – from horizontal to vertical and up to a height of three metres.



Die drei Verbinder von constructiv telvis I – der Gelenkknoten, das Scharnier- und das Diagonalgelenk – sind die zentralen konstruktiven Elemente des Systems und maßgeblich verantwortlich für dessen Flexibilität, Handhabung und Gestaltungsmöglichkeiten.

Durch die Rasterverzahnung der Verbinder sind die Winkeleinstellungen variabel und eröffnen beliebige Positions- und Formatvarianten. Die Rastereinstellungen für Standardgrößen der Displayflächen und Fußstellungen sind markiert.

Der Gelenkknoten im Fußbereich ist mit vier Ansatzstücken für die Verbindungsrohre versehen. Die Anbringung der Verbindungsrohre erfolgt über die magnetische Verbindung. Die Displayeinheit wird über einen Führungsstift am Scharniergelenk ins Vertikalteleskop gesteckt und mittels eines Schnellverschlusses gegen Verdrehen gesichert.

Die Verbinder sind aus Edelstahl-Feinguss gefertigt. Durch ihre feine Mattierung werden sie griffunempfindlich und behalten ihr hochwertiges Erscheinungsbild. Sollte die Oberfläche nach häufigem Einsatz Gebrauchsspuren aufweisen, kann sie problemlos nachbehandelt werden und garantiert so die lange Lebensdauer unserer Verbindungsknoten.

The three connectors of constructiv telvis I – joint connector, hinge joint and diagonal joint – are the central constructive elements of the system and are responsible for its flexibility, usability and design possibilities.

Because of the interlocking of the connectors, the angles can be adjusted at various positions and a range of positions and formats are possible. Their positions for displays in standard sizes and the positions of the feet are marked.

The joint connector in the lower area is equipped with four connecting pieces for the connecting tubes. The connecting tubes are fastened by a magnetic connection. The display unit is fastened by a guide pin on the hinge joint to the vertical telescope and secured with the help of a Powerlock by twisting it.

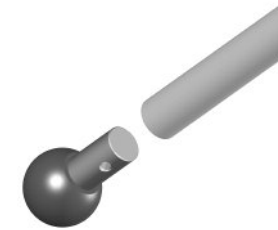
The connectors are made of waste-wax cast stainless steel. Their fine matting makes them resistant to handling and retains their high quality appearance. If the surfaces show signs of wear after frequent use, they can be retreated without difficulty, thus assuring the long service life of our connectors.

TE-K 01

Kugelfuß aus schwarzem Kunststoff, Ø 32, mit 1 Ansatzstück

TE-K 01

Black plastic ball base, Ø 32, with 1 fitting piece



PN-SI A060

Verbindungsrohr A600, L 566, Aluminium, Ø 20, mit zwei eingepressten Magneten

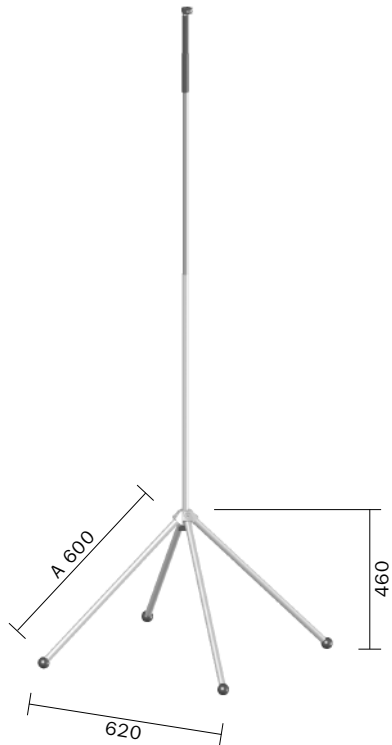
PN-SI A060

Connecting tube A600, L 566, aluminium, Ø 20, with two pressed-in magnets



Weitere Rohrlängen für die Fuß-einheit sind möglich. Daraus ergibt sich eine Anpassung der Höhe und Standfläche.

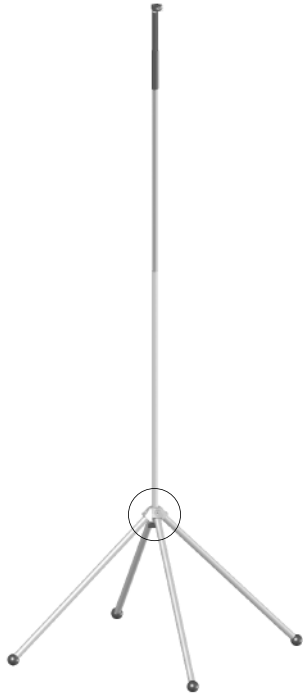
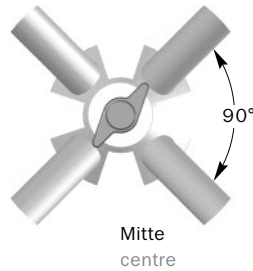
Other tube lengths for the foot element are possible. From this arises an adaption of height and base size.



2.3 Verbinder: Gelenkknoten

Bei constructiv telvis I wird die Mittelstellung (90°) des Gelenkknotens empfohlen.

TE-K02/4
Gelenkknoten, Edelstahl-Feinguss, Ø 78, h 45, mit 4 Ansatzstücken



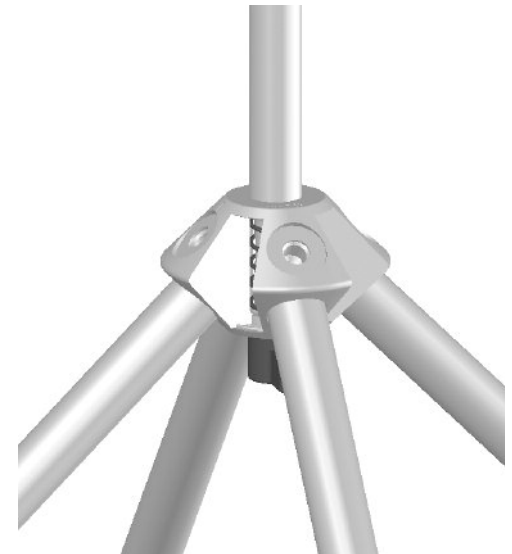
2.3 Connectors: Joint connector

constructiv telvis I: It is recommended to use the centre position (90°) of the joint connector.

TE-K02/4
Joint connector, waste-wax cast stainless steel, Ø 78, h 45, with 4 fitting pieces



ohne Teleskoprohr
without telescopic tube



mit Teleskoprohr verschraubt
screwed together with telescopic tube

2.4 Verbinder: Scharniergelenk

2.4 Connectors: Hinge joint

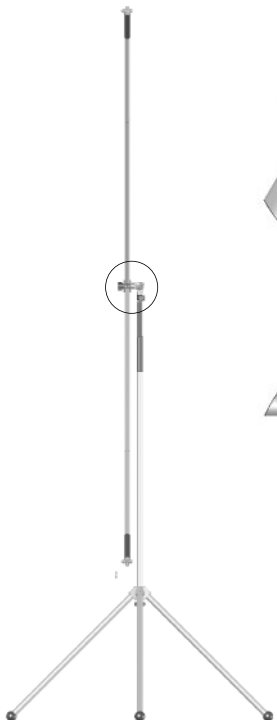
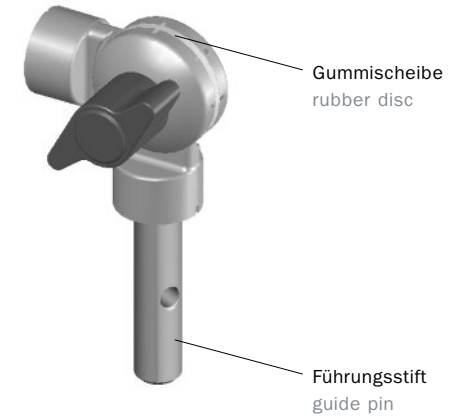


Das Scharniergelenk ermöglicht die stufenlose Einstellung der Displayflächen von vertikal zu horizontal.

TE-K 03
Scharniergelenk, Ø 30, Edelstahl-Feinguss, mit Flügelschraube und Führungsstift, Ø 10,8, L 45

By using the hinge joint, an infinite adjustability of the displays from the vertical to the horizontal is possible.

TE-K 03
Hinge joint, Ø 30, waste-wax cast stainless steel, with wing bolt and guide pin, Ø 10,8, L 45



2.5 Verbinder: Diagonalgelenk

2.5 Connectors: Diagonal joint

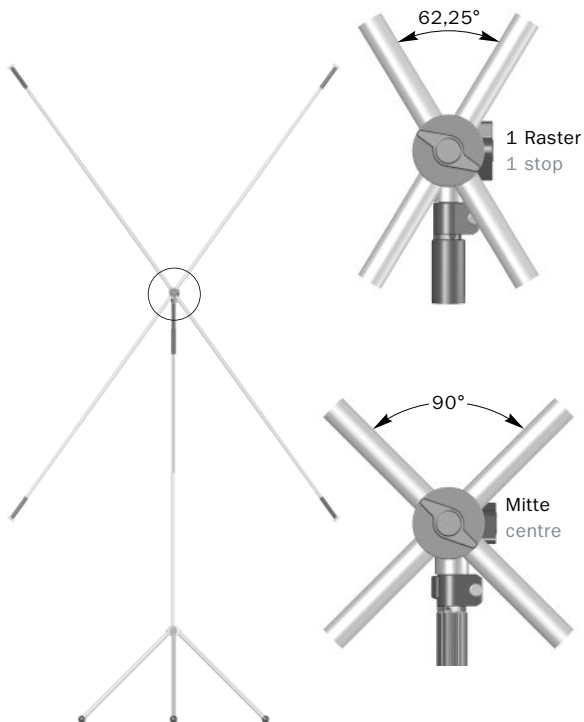


Die Diagonalteleskope werden am Diagonalgelenk eingeschraubt.

The diagonal telescopes are screwed into the diagonal joints.

TE-K 04
Diagonalgelenk, Edelstahl-Feinguss, Ø 43, h 25, mit Flügelschraube, Einstellung für quadratische und rechteckige Displayflächen, Winkelteilung des Gelenks in 9,25° Schritten (siehe Segelmaßmatrix Kapitel 4.2 und 4.3)

TE-K 04
Diagonal joint, waste-wax cast stainless steel, with wing bolt, Ø 43, h 25, adjustment for square and rectangular displays, angle adjustable in 9.25 degree intervals (see chapters 4.2 and 4.3)



3.1 Teleskoprohre

Zusammen mit den Verbindern bilden die Teleskoprohre von constructiv telvis I das Grundgerüst des Systems. Sowohl das Vertikal- als auch die Diagonalteleskope sind stufenlos verstellbar.

Das Vertikalteleskop kann bis auf eine Länge von ca. einem Meter ineinander geschoben und auf über zwei Meter ausgezogen werden. Die gewünschte Höhe wird mittels eines Drehverschlusses fixiert. Zur Orientierung befinden sich Markierungen im Abstand von je 50mm auf dem Vertikalteleskop.

Je nach Winkeleinstellung des Diagonalgelenks ergibt sich ein quadratisches oder rechteckiges Format der Displayfläche. Die Länge der Diagonalteleskope bestimmt die Größe der Displayfläche.

Das geringe Gewicht, die extreme Biegesteifigkeit und die gleichzeitig hohe Elastizität der Präzisionsrohre wird durch ihre besondere Materialbeschaffenheit, einer Aluminium-Sonder-Legierung, erreicht.

3.1 Telescopic tubes

Together with the connectors, the constructiv telvis I telescopic tubes make up the basic structure of the system. The vertical as well as the diagonal telescopes are infinitely adjustable.

The vertical telescope can be pushed together to a length of approx. one metre and pulled out to up to two metres. The desired size is fastened by interlocking. For guidance, there are markers on the vertical telescope every 50mm.

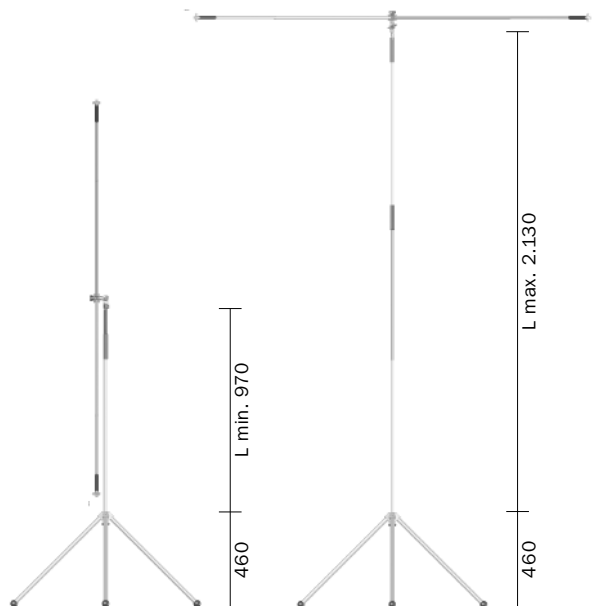
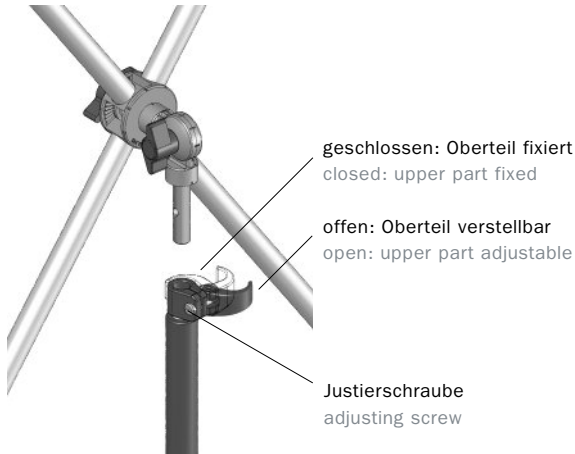
According to the adjustment of the angles of the diagonal joint, the display has a square or rectangular format. The length of the diagonal telescopes defines the size of the display.

The low weight, the extreme flexural rigidity and the high elasticity of the precision tubes at the same time is due to the condition of the material, a special aluminium alloy.

3.2 Teleskoprohre: Vertikalteleskop, dreiteilig

Fixiert werden die Teleskoprohre durch Drehung im Uhrzeigersinn, gelöst wird die Verstellung durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn. Die maximale Auszugslänge des Vertikalteleskops ist markiert. Das Vertikalteleskop ist mit einer Verdrehsicherung (Powerlock) ausgestattet.

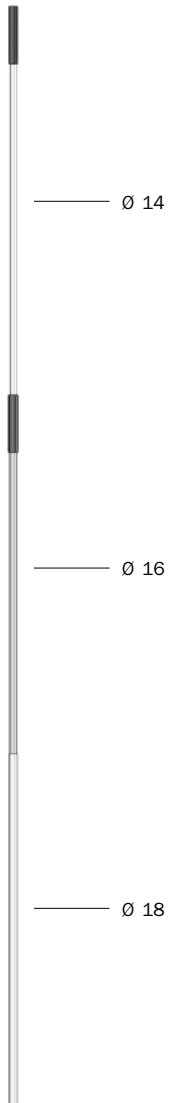
TE-SI 03
Vertikalteleskop, dreiteilig,
mit Powerlock



3.2 Telescopic tubes: Vertical telescope, three parts

The telescopic tubes are secured by twisting in a clockwise direction and loosened by twisting anti-clockwise. The maximum extension length of the vertical telescope is marked. The vertical telescope is equipped with an interlocking device (Powerlock).

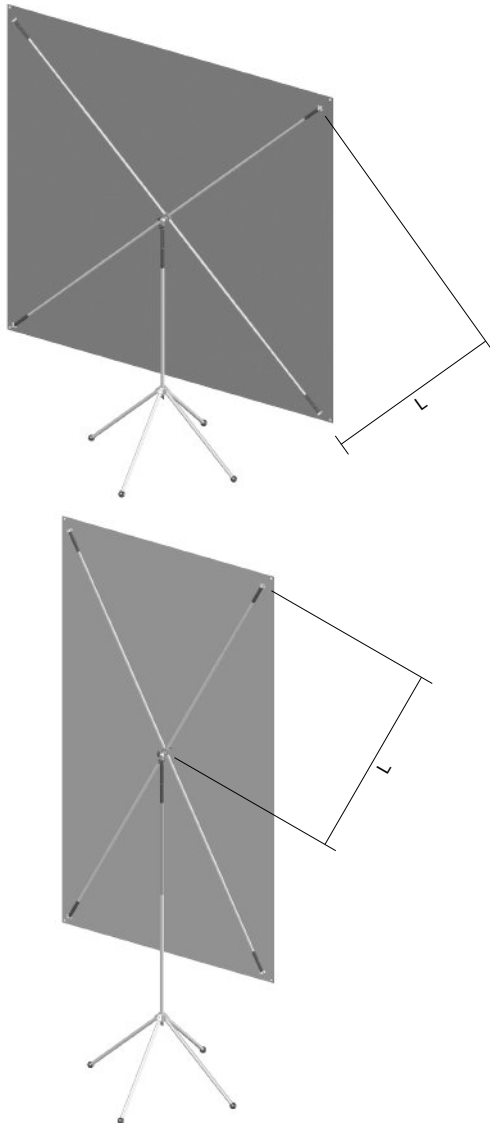
TE-SI 03
Vertical telescope, three parts,
with Powerlock



3.3 Teleskoprohre: Diagonalteleskop, zweiteilig

TE-SI 02
Diagonalteleskop
L min 900, L max 1.600

Die Spannung der Display-
flächen erfolgt über den Auszug
der Diagonalteleskope.



3.3 Telescopic tubes: Diagonal telescope, two-part

TE-SI 02
Diagonal telescope
L min 900, L max 1,600

The display surfaces are held
in position by extending the
diagonal telescopes.



3.4 Teleskoprohre: Diagonalteleskop, zweiteilig

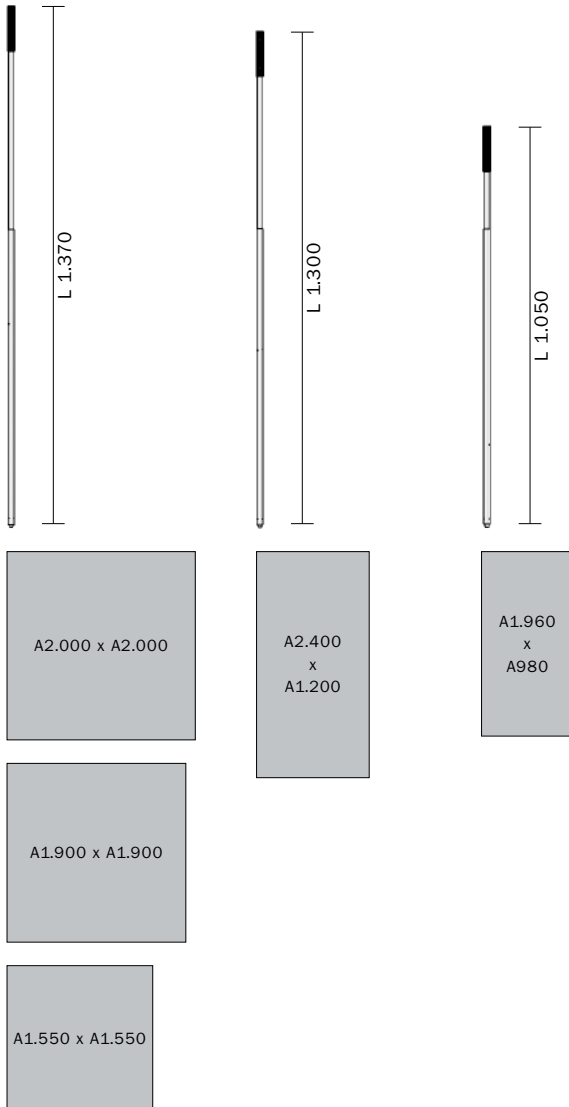
3.4 Telescopic tubes: Diagonal telescope, two-part

Markierungen

Fixiert werden die Teleskoprohre durch Drehung im Uhrzeigersinn, gelöst wird die Verstellung durch Drehung gegen den Uhrzeigersinn. Auf den Rohren der Diagonalteleskope befinden sich Beispielmarkierungen, auf denen sich die Einstellungen für die dargestellten Displayflächen ablesen lassen. Als Orientierungshilfe für weitere Displaygrößen dienen Markierungen im Abstand von 50mm.

Markings

The telescopic tubes are secured by twisting in a clockwise direction and loosened by twisting anti-clockwise. There are markings on the diagonal telescopic tubes which show the settings for standard display sizes. Markings at intervals of 50mm serve as orientation guide for further display sizes.



4.1 Stoffsegel

constructiv telvis I kann grundsätzlich jede Art von Stoffen tragen. Zur einfacheren Handhabung empfiehlt sich allerdings eine gewisse Eigenfestigkeit der Stoffe.

Die Stoffsegel werden über eine spezielle Knopfhalterung an den vier Enden des Diagonalteleskops befestigt.

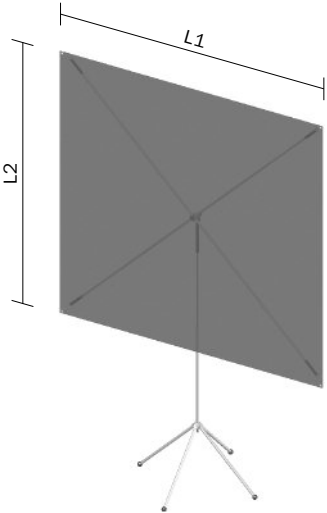
Segelmaße und Konfektionierungsvorgaben sowie Materialvorschläge können Sie den folgenden Seiten entnehmen.

4.1 Textile panels

constructiv telvis I can basically be used with every kind of textiles. For simpler handling, however, a certain stiffness of the textiles is recommended.

The textile panels are fastened by a special buttoning mechanism on the four ends of the diagonal telescope.

On the following pages, you can find panel dimensions and specifications as well as suggestions for the materials.



4.2 Stoffsegel:
Quadratische Varianten

Segelmaß L1 : L2 = 1:1
Mitte: 90°
Panel dimension L1 : L2 = 1:1
centre: 90°

min.	1.420	1.420
	1.500	1.500
	1.600	1.600
	1.700	1.700
	1.800	1.800
	1.900	1.900
	2.000	2.000
max.	2.150	2.150

4.2 Textile panels:
Square variants

4.3 Stoffsegel: Rechteckige Varianten

Segelmaß L1 : L2 = 1:2

Anschlag: 53°

Panel dimension L1 : L2 = 1:2

adjustable stop: 53°

min.	900	1.800
	950	1.900
	1.000	2.000
	1.050	2.100
	1.100	2.200
	1.150	2.300
	1.200	2.400
	1.250	2.500
	1.300	2.600
max.	1.350	2.700

Segelmaß L1 : L2 = 1:1,66

1 Raster: 62,25°

Panel dimension L1 : L2 = 1:1,66

1 stop: 62,25°

min.	1.045	1.735
	1.100	1.826
	1.150	1.909
	1.200	1.992
	1.250	2.075
	1.300	2.158
	1.350	2.241
	1.400	2.324
	1.450	2.407
	1.500	2.490
max.	1.550	2.573

4.3 Textile panels: Rectangular variants

Segelmaß L1 : L2 = 1:1,39

2 Raster: 71,5°

Panel dimension L1 : L2 = 1:1,39

2 stops: 71,5°

min.	1.180	1.640
	1.200	1.668
	1.250	1.738
	1.300	1.807
	1.350	1.877
	1.400	1.946
	1.450	2.016
	1.500	2.085
	1.550	2.155
	1.600	2.224
	1.650	2.294
	1.700	2.363
max.	1.750	2.433

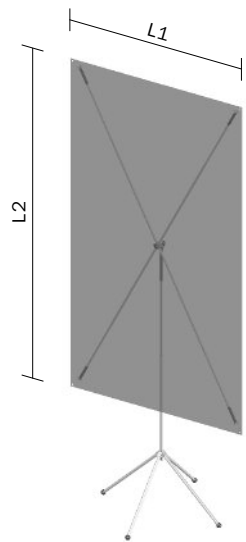
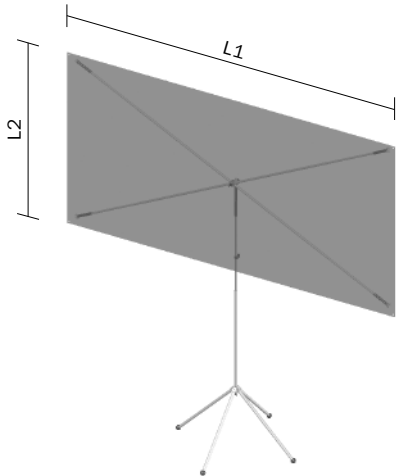
Segelmaß L1 : L2 = 1:1,18

3 Raster: 80,75°

Panel dimension L1 : L2 = 1:1,18

3 stops: 80,75°

min.	1.310	1.546
	1.350	1.593
	1.400	1.652
	1.450	1.711
	1.500	1.770
	1.550	1.829
	1.600	1.888
	1.650	1.947
	1.700	2.006
	1.750	2.065
	1.800	2.124
	1.850	2.183
	1.900	2.242
max.	1.940	2.289



4.4 Stoffsegel: Halterungen

Die Maßangaben für die Displayflächen beziehen sich immer auf die Außenmaße. Halterungen und Distanzstücke werden in ein M5-Gewinde eingeschraubt. Abzugsmaß von Außenkante Displayfläche zu Mittelpunkt der Halterung (16mm).

TE-Z 05

Knopfhalterung für Displayflächen, zweiteilig

TE-Z 05/4

Knopfhalterung, Set für 1 Displayfläche, inkl. Schlüssel

TE-Z 06

Knopfhalterung mit Distanzstück, L 40, für doppellagige Segel

TE-Z 06/8

Knopfhalterung mit Distanzstück, L 40, Set à 8 für doppellagige Befestigung von 2 Segeln

TE-Z 15

Schlüssel für Knopfhalterung

4.4 Textile panels: Fasteners

The dimensions indicated for the display surfaces always relate to the outer measurements. Fasteners and distance pieces are screwed into an M5 thread. Measurement from the outer edge of the display surface to the centre of the fastener (16mm).

TE-Z 05

Button fastener for panels, two-part

TE-Z 05/4

Button fastener, set of 4 pieces, for 1 panel, incl. key

TE-Z 06

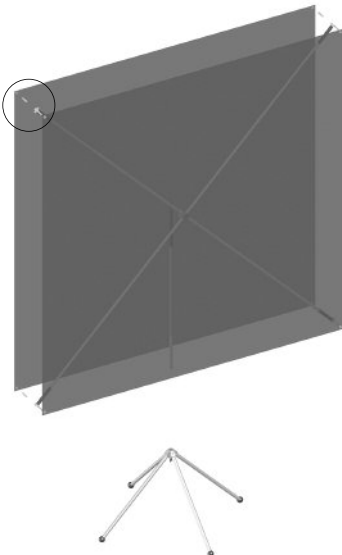
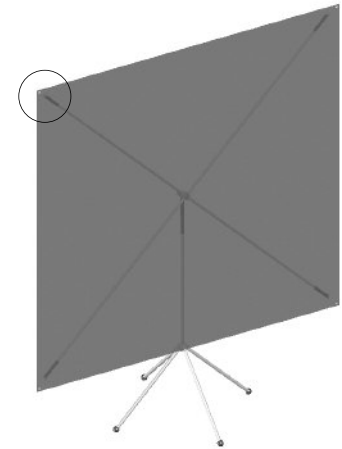
Button fastener with distance piece, L 40, for double-layer panels

TE-Z 06/8

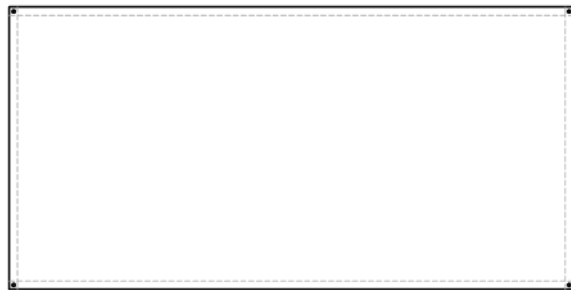
Button fastener with distance piece, L 40, set of 8 for double-layer fastening of 2 panels

TE-Z 15

Key for button fastener

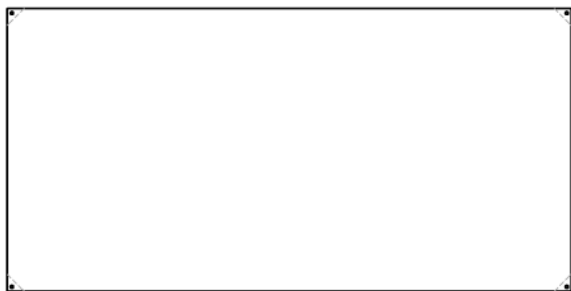


4.5 Stoffsegel: Konfektionierung



Materialvorschläge

telvis deco
30mm umlaufender Saum,
mit eingenähtem Gurtband als
Versteifungseinlage

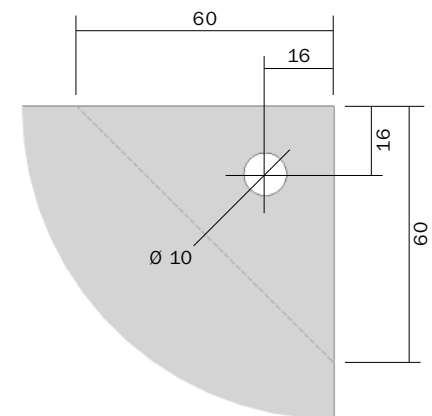
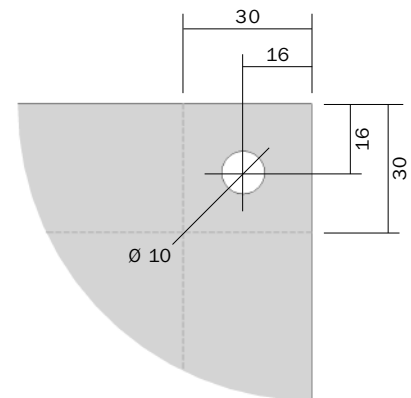


telvis heavy
telvis blackout
mit rückseitig verklebtem
Stoffdreieck als Eckverstärkung

4.5 Textile panels: Specifications

Material suggestions

telvis deco
30mm circular seam with sewn-in
stiffening strap



Neben rein funktionalen Aufgaben hat Licht eine wichtige ästhetische Funktion und ist gestalterisches Mittel. Zu constructiv telvis I bieten wir zwei Leuchtenvarianten an, die sich ins System integrieren lassen: Auslegerleuchte und Leuchtstab.

Die Auslegerleuchte wird am Diagonalteleskop angedockt. Die Displayfläche wird von vorn beleuchtet. Der Leuchtstab eignet sich als Hinterleuchtung beim Einsatz semitransparenter Stoffe. Er wird mit Clipsen am Diagonalteleskop befestigt.

Bei der Auswahl und Entwicklung der Leuchten wurde großer Wert auf die formale Verwandtschaft zu constructiv telvis gelegt.

Besides functional tasks, light has an important aesthetic function and is a means of design. We offer two light variants for constructiv telvis I, which can be integrated into the system: suspended light and lightstick.

The suspended light is fastened to the diagonal telescope. The display is illuminated from the front. The lightstick is suitable for background illumination for semi-transparent fabrics. It is fastened with clips to the diagonal telescope.

The formal relation to constructiv telvis has played an important role in the selection and the development of the lighting.

5.2 Leuchten/Elektrozubehör: Auslegerleuchte

5.2 Lighting and electrical accessories: Suspended light

TE-B 060

Auslegerleuchte mit Spanngelenken, inkl. Reflektor in Aluminium natur-eloxiert, Niedervolt 50W, ohne Trafo, zur Montage an Rohr Ø 16 und Ø 20

TE-B 060

Suspended light with tension joints, incl. natural-anodised aluminium reflector, low-voltage, 50W, without transformer, for mounting to tube Ø 16 and Ø 20

TE-E 01

Zuleitung mit Schuko-Stecker, L 3m, inkl. 4 Halteclips

TE-E 01

Supply and safety plug, L 3m, incl. 4 fastening clips

TE-E 02

Kupplung für Leuchten, L 1m, inkl. 2 Halteclips

TE-E 02

Socket for lights, L 1m, incl. 2 fastening clips

TE-E 03

Kupplung für Leuchten, L 3m, inkl. 4 Halteclips

TE-E 03

Socket for lights, L 3m, incl. 4 fastening clips

TE-E 07/1

Trafo 230V, 50W, für Auslegerleuchte

TE-E 07/1

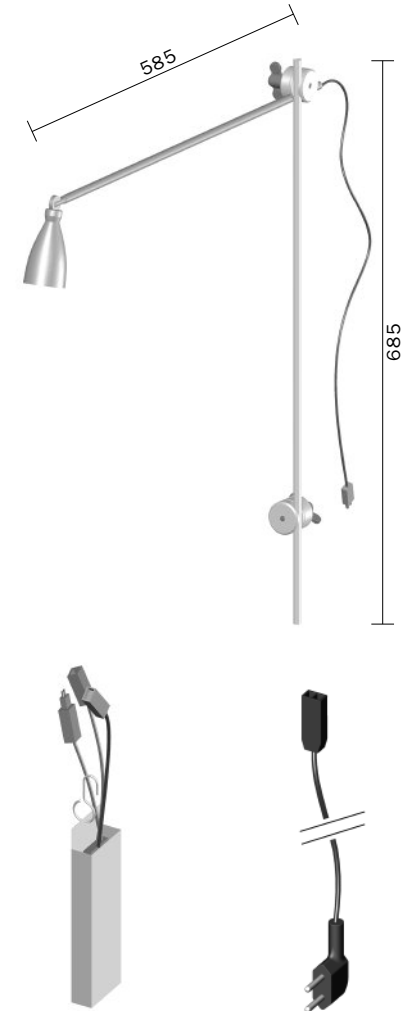
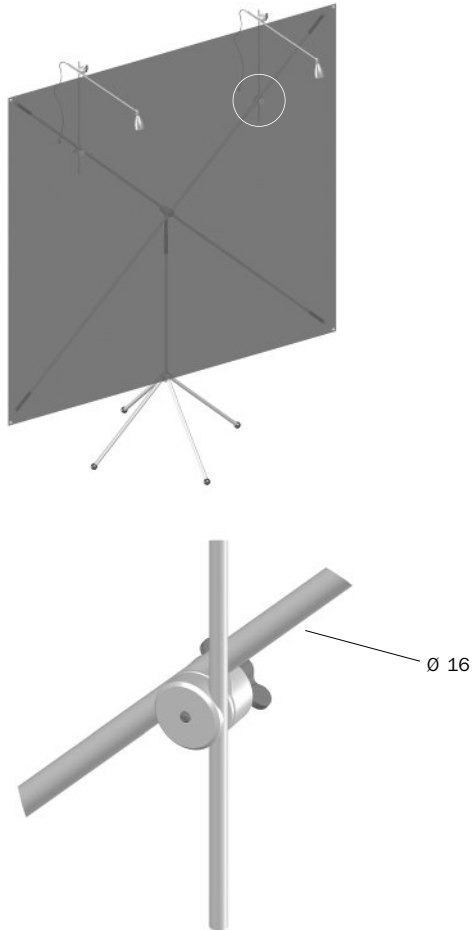
Transformer 230V, 50W, for suspended light

TE-E 07/2

Trafo 230V, 100W, für 2 Auslegerleuchte

TE-E 07/2

Transformer 230V, 100W, for 2 suspended lights



5.3 Leuchten/Elektrozubehör: Leuchtstab

5.3 Lighting and electrical accessories: Lightstick

TE-B 150/70W

Leuchtstab, L 1.880, 230V, 70W,
inkl. Zuleitung und Befestigung
(L 2m)

TE-B 150/30W

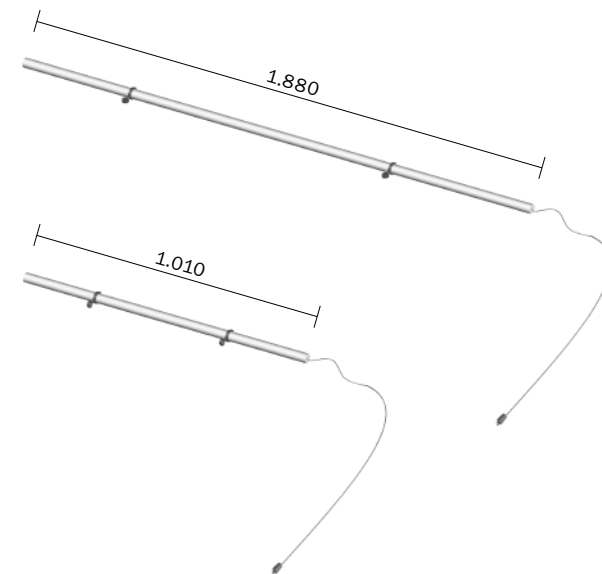
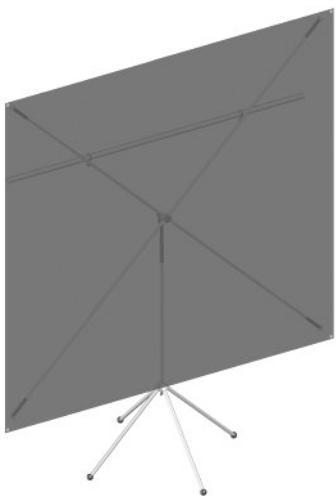
Leuchtstab, L 1.010, 230V, 30W,
inkl. Zuleitung und Befestigung
(L 2m)

TE-B 150/70W

Lightstick, L 1.880, 230V, 70W,
incl. supply and fastening (L 2m)

TE-B 150/30W

Lightstick, L 1.010, 230V, 30W,
incl. supply and fastening (L 2m)



6.1 Präsentationselemente

constructiv telvis I bietet flexible systemimmanente Präsentationselemente, die ohne Werkzeug an den Gelenkknoten montiert werden.

Durch ein Scharniergelenk haben die Ablagen variable Neigungswinkel. Je nach Länge der Ablagestange variiert die Höhe der Ablage.

Aus Stahlblech gefertigt, sind die Präsentationselemente äußerst stabil und passen sich formal der Basiskonstruktion an.

6.1 Presentation elements

constructiv telvis I offers flexible, internal presentation elements, which can be mounted to the joint connector without tools.

Because of a hinge joint, the shelves have adjustable angles. According to the rail, the height of the shelf varies.

Made of sheet steel, the presentation elements are extremely stable and formally adjust to the basic construction.

6.2 Präsentationselemente: Ablagen

TE-Z 07/S

Ablage DIN A4 Hochformat,
Stahlblech pulverbeschichtet,
mit Scharnier und Ansatzstück,
variabler Neigungswinkel

TE-Z 07

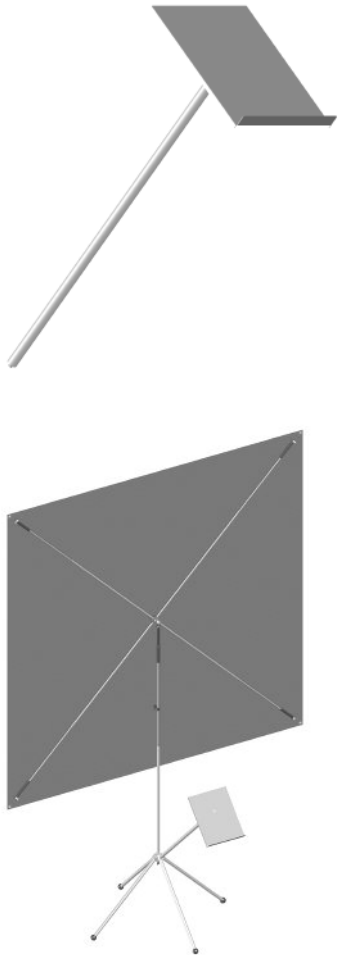
Ablage DIN A4 Hochformat,
Stahlblech pulverbeschichtet,
ohne Scharnier

Ablagegestange, mit 1 eingepressten
Magnet und 1 eingepressten Ansatz-
stück, inkl. 1 Ansatzstück

PN-Z 07 A030 (L 266)

PN-Z 07 A049 (L 456)

PN-Z 07 A060 (L 566)



6.2 Presentation elements: Shelves

TE-Z 07/S

Shelf DIN A4 upright, powder-
coated sheet steel, with hinge and
fitting piece, **variable angle of
inclination**

TE-Z 07

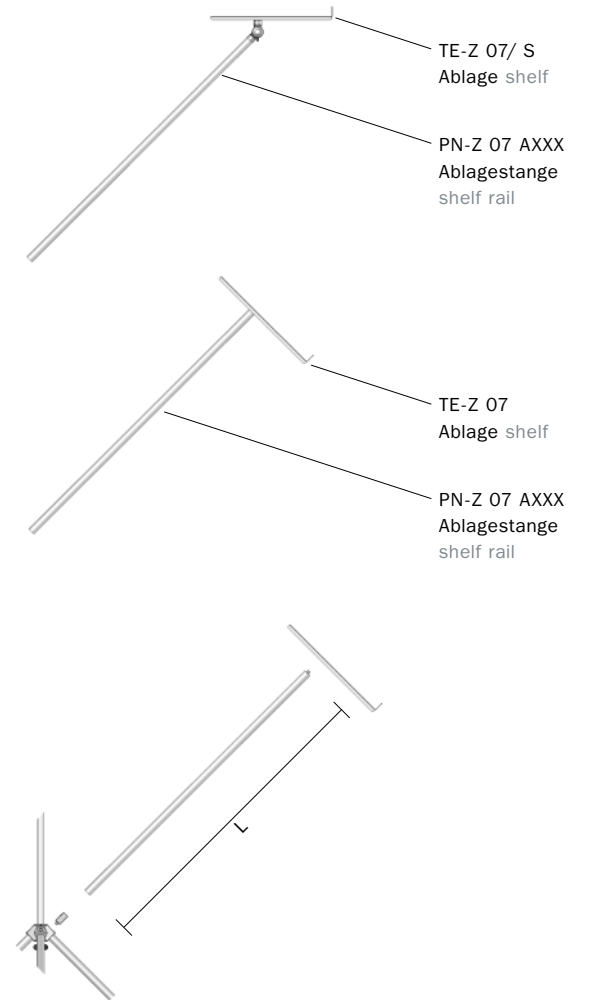
Shelf DIN A4 upright, powder-
coated sheet steel, without hinge

Shelf rail, with 1 pressed-in magnet
und 1 pressed-in fitting piece, incl.
1 fitting piece

PN-Z 07 A030 (L 266)

PN-Z 07 A049 (L 456)

PN-Z 07 A060 (L 566)



Zusätzlich zum constructiv telvis-Basismaterial haben wir Ihnen auf den folgenden Seiten sinnvolle Ergänzungs- und Befestigungskomponenten sowie Einzel- und Ersatzteile zusammengestellt.

Die Ergänzungskomponenten und Befestigungssets stellen praktische Schnittstellen vom System zu externen Objekten bereit.

Durchdacht bis zu den Transportbehältern, die das hochwertige Systemmaterial dauerhaft schützen, wird das Systemmaterial von constructiv telvis I und II in einer Nylon-Rolltasche geliefert. Entrollt steckt das Systemmaterial übersichtlich und sortiert in ca. zehn Fächern. Das Gesamtgewicht der Rolltasche liegt bei etwa vier Kilogramm und kann bequem getragen werden.

Wegen der übersichtlichen Anordnung im Inneren eignet sich die Rolltasche nicht nur zum Transport, sondern auch zur Aufbewahrung des Systemmaterials.

Die Stoffsegel liefern wir gerollt in einer Verpackungshülse, die ebenfalls komfortabel transportiert werden kann.

In addition to the basic constructiv telvis material, we have provided useful complementary and fastening components as well as single and spare parts for you on the following pages.

The complementary components and fastening sets provide practical interfaces from the system to external objects.

Thought out right to its transport containers, which protect the high-quality system material permanently, the system material of constructiv telvis I and II is supplied in a nylon roll bag. Rolled out, the system material is clearly arranged and sorted in approx. ten compartments. The total weight of the roll bag is about four kilogrammes and can be carried comfortably.

Because of the clear arrangement in the inside, the roll bag is not only suitable for transport but also for storage of the system material.

The panels are supplied rolled-up in a tubular, which can be transported comfortably, as well.

7.2 Zubehör und Transportbehälter

PN-Z 01
Ansatzstück, mit Gewinde M8

TE-Z 03
Führungsstift, Ø 10,8, L 45,
mit Innen- und Außengewinde M8

TE-Z 05/4
Knopfhalterung, Set à 4 Stück,
für 1 Displayfläche, inkl. Schlüssel

TE-Z 06/8
Knopfhalterung mit Distanzstück,
L 40, Set à 8 Stück, für doppel-
lagige Befestigung von 2 Segeln

TE-Z 16
Halteclip, Kunststoff schwarz,
Ø 6 – Ø 15

TE-Z 17
Halteclip, Kunststoff schwarz,
Ø 15 – Ø 31, für Leuchtstab

7.2 Accessories and transport containers

PN-Z 01
Fitting piece, with M8 thread

TE-Z 03
Guide pin, Ø 10.8, L 45,
with M8 thread, for hinge joint

TE-Z 05/4
Button fastener, set of 4 pieces,
for 1 panel, incl. key

TE-Z 06/8
Button fastener with distance
piece, L 40, set of 8 for double-
layer fastening of 2 panels

TE-Z 16
Fastening clip, black plastic,
Ø 6 – Ø 15

TE-Z 17
Fastening clip, black plastic,
Ø 15 – Ø 31, for lightstick





7.3 Zubehör und Transportbehälter

TE-L 10

Nylon-Rolltasche, 10 Einsteck-
fächer. Eingerollt hat die Tasche
eine Länge von 1.100mm, einen
Durchmesser von ca. 150mm und
wiegt gefüllt ca. 4,5kg

TE-VP Segel/S

Verpackungshülse, schwarz, innen
Ø 80, Länge variabel von L 1.200
bis L 1.600, für Segel

7.3 Accessories and transport containers

TE-L 10

Nylon roll bag, 10 pockets.
Rolled up, the bag has a length of
1,100mm, a diameter of approx.
150mm and weighs approx. 4,5kg
when filled.

TE-VP Segel/S

Transport case, black, inside Ø 80,
length from L 1,200 to L 1,600,
for panels



8.1 Aufbauanleitung

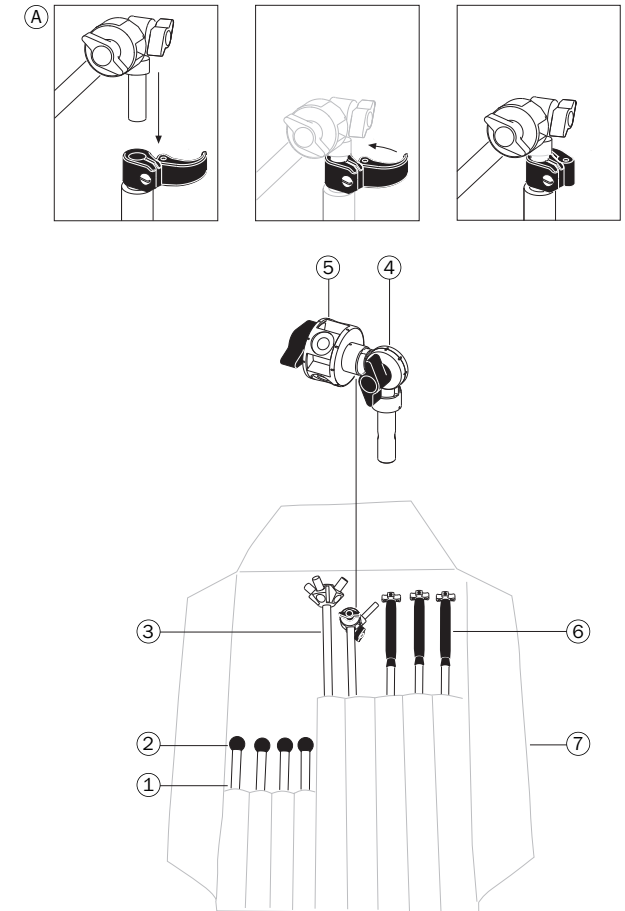
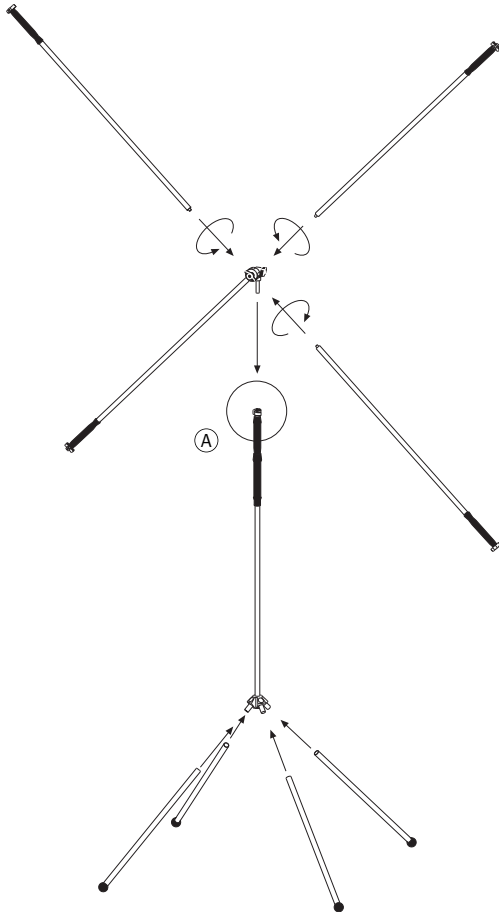
8.1 Instructions for assembly

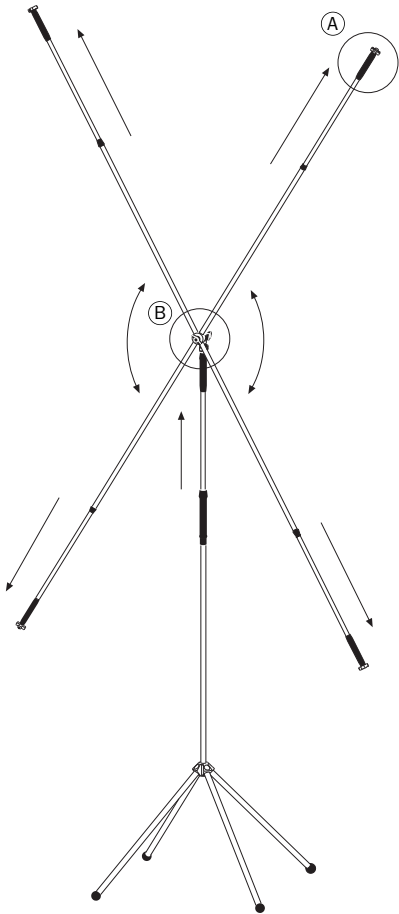
Stückliste und Aufbau der Grundstruktur

- ① **4 x PN-SI A060**
Verbindungsrohr, A600, L 566
- ② **4 x TE-K 01**
Kugelfuß, Ø 32,
mit 1 Ansatzstück
- ③ **1 x TE-K 02/VT I**
Gelenkknoten mit 4 Ansatz-
stücken und Vertikalteleskop
mit Powerlock
- ④ **1 x TE-K 03**
Scharniergelenk, Edelstahl-
Feinguss, Satz
- ⑤ **1 x TE-K 04**
Diagonalgelenk, Edelstahl-
Feinguss, Satz
- ⑥ **4 x TE-SI 02**
Diagonalteleskop, zweiteilig
- ⑦ **1 x TE-L 10**
Rolltasche

Parts list and assembly of the basic structure

- ① **4 x PN-SI A060**
Connecting tube, A600, L 566
- ② **4 x TE-K 01**
Ball base, Ø 32,
with 1 fitting piece
- ③ **1 x TE-K 02/VT I**
Joint connector with 4 fitting
pieces and vertical telescope
with Powerlock
- ④ **1 x TE-K 03**
Hinge joint, waste-wax cast
stainless steel, set
- ⑤ **1 x TE-K 04**
Diagonal joint, waste-wax cast
stainless steel, set
- ⑥ **4 x TE-SI 02**
Diagonal telescope, two-part
- ⑦ **1 x TE-L 10**
Roll bag

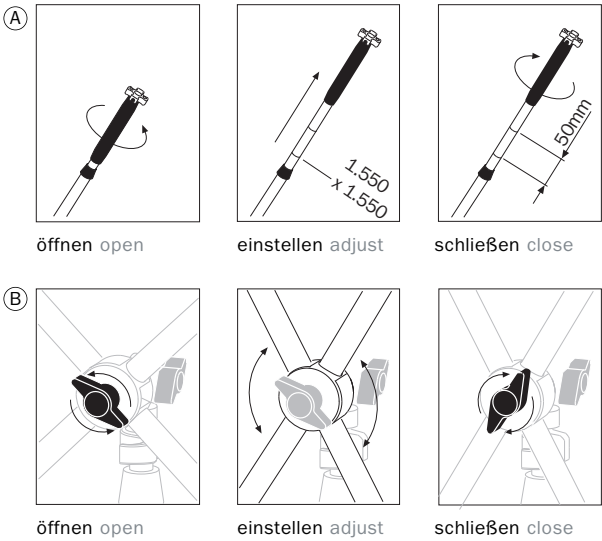


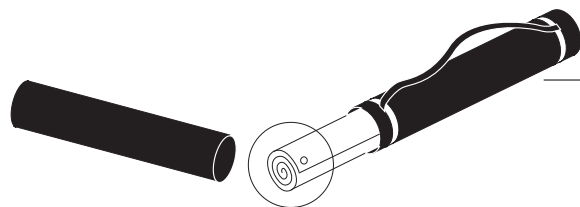


Teleskopeinstellungen
und Segelmaßvarianten

	Min.			Max.
2:1	1.800 x 900	1.960 x 980	2.400 x 1.200	1.350 x 2.700
1:1	1.420 x 1.420	1.550 x 1.550	1.900 x 1.900	2.150 x 2.150

Telescope positions
and panel size variants



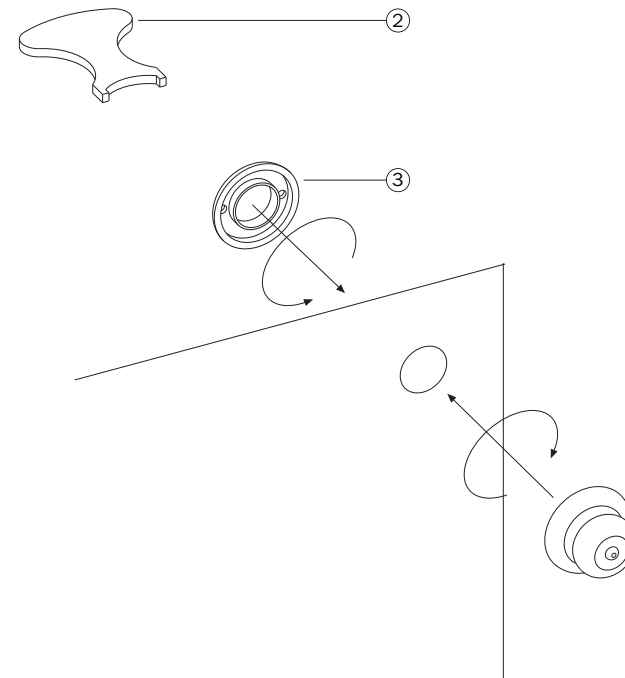


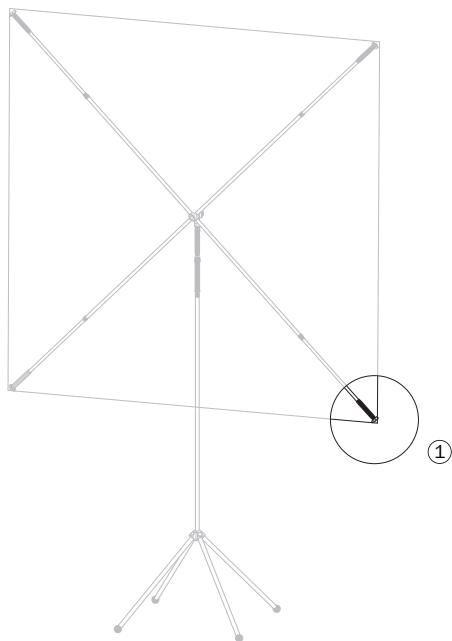
Montage der Displayhalterung

- ① **1 x TE-VP SEGEL/S**
Verpackungshülse schwarz
für Segel
- ② **1 x TE-Z 15**
Schlüssel für Knopfhalterung
- ③ **1 x TE-Z 05**
Knopfhalterung
für Displayflächen

Assembly of the display fastener

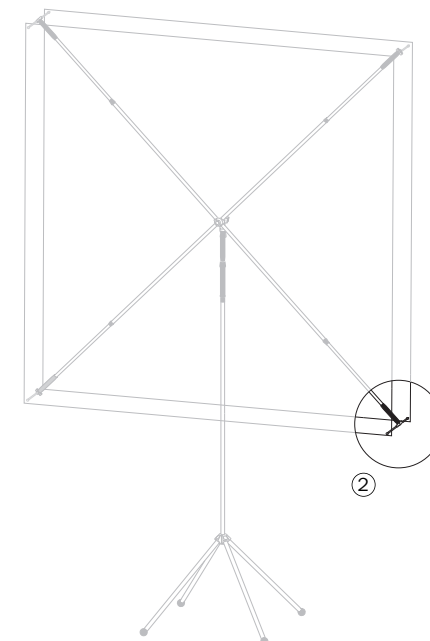
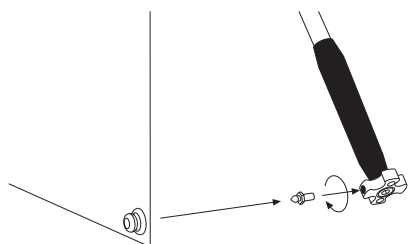
- ① **1 x TE-VP SEGEL/S**
Transport container, black,
for panel
- ② **1 x TE-Z 15**
Key for button fastener
- ③ **1 x TE-Z 05**
Button fastener for panels





Displaymontage für einlagige und doppelagige Segel

- ① **1 x TE-Z 05/4**
Knopfhalterung,
Set für 1 Displayfläche
- ② **1 x TE-Z 06/8**
Knopfhalterung mit Distanzstück,
Set für 2 Displayflächen



Assembly of displays for single-layer and double-layer panels

- ① **1 x TE-Z 05/4**
Button fastener,
set for 1 panel
- ② **1 x TE-Z 06/8**
Button fastener with distance
piece, set for 2 panels

